



## ELC: CONNECT. SERVE. SUPPORT. WORKING TOGETHER TO STOP COVID-19

Catholic Charities, Diocese of Trenton is providing COVID-19 vaccines, tests, contact tracing, and health education to underserved groups in Mercer, Monmouth and Ocean counties, especially those in the Latino, Black and immigrant communities.

- Serve as a COVID-19 vaccine administration and testing site.
- Remove barriers and increase access for marginalized groups by offering vaccine pre-registration, appointment scheduling, technology assistance, and resource referrals for those who need transportation or childcare vouchers.
- Educate the community by creating wellness groups, working directly with vulnerable and hard-to-reach individuals through in-home engagement and multiple languages, and providing safe spaces for immigrants to ask questions and receive information.
- Help build a statewide, bilingual community health worker workforce - in conjunction with community colleges.
- Encourage people to join the “COVID Community Corps” as volunteers to help others find and access the vaccine.

**Questions: Contact Lauren DeVries at  
(609) 819-6690 (M-F, 8:30am-4:30pm) or [ldevries@cctrenton.org](mailto:ldevries@cctrenton.org)**

**Learn more at:**  
[www.CatholicCharitiesTrenton.org/covid-19-community-outreach](http://www.CatholicCharitiesTrenton.org/covid-19-community-outreach)

This work is possible through the Epidemiology and Laboratory Capacity for Prevention and Control of Emerging Infectious Diseases (ELC) project, a statewide initiative providing resources to enhance detection, response, contact tracing and prevention efforts to stop the spread of COVID-19. The project is administered by the New Jersey Department of Health Division of Family Health Services and the Maternal Child Health Consortia, through a partnership with the Central Jersey Family Health Consortium as a regional grantee. CJFHC grants support community-based organizations serving vulnerable populations. ELC supports expanded access to COVID-19 testing and vaccines, and training for community health workers to connect at-risk persons with needed services and reliable COVID-19 information.

ELC funding was made available through the New Jersey Department of Health Division of Family Health Services to enhance detection, response, contact tracing and prevention efforts to stop the spread of COVID-19.





# ELC: UNIR. SERVIR. APOYAR. JUNTOS PODREMOS DETENER A COVID-19

Caridades Católicas, Diócesis de Trenton está administrando vacunas y pruebas de detección de COVID-19, seguimiento de contactos y educación sobre salud en los condados de Mercer, Monmouth y Ocean, especialmente en las comunidades latinas, de color e inmigrantes.

- Sirviendo como lugar de prueba de detección y administración de la vacuna COVID-19.
- Eliminar barreras y aumentar el acceso a servicios para toda la comunidad. Ofreceremos preinscripción para vacunación, programación de citas, asistencia tecnológica, e información de recursos para aquellos que necesitan transporte o vales para el cuidado de niños.
- Educar a la comunidad creando grupos de bienestar, trabajando directamente con personas vulnerables y con barreras de accesibilidad, visitándoles en el hogar y en varios idiomas, y proporcionando espacios seguros donde los inmigrantes hagan preguntas y reciban información.
- Ayudar a construir una fuerza laboral de salud a nivel estatal, que se sea bilingüe- en conjunto con Instituciones Educativas.
- Motivando a individuos a unirse al “Cuerpo Comunitario COVID” como voluntarios para ayudar a otros a encontrar acceso a la vacuna.

**Para más información comunicarse con: Lauren DeVries a (609) 819-6690 (L-V, 8:30am-4:30pm) o [ldevries@cctrenton.org](mailto:ldevries@cctrenton.org)**

**Más información en:**  
**[www.CatholicCharitiesTrenton.org/covid-19-community-outreach](http://www.CatholicCharitiesTrenton.org/covid-19-community-outreach)**

Este trabajo es posible a través del Programa de Epidemiología y Capacidades de Laboratorio para la Prevención y Control de Infecciones Emergentes (ELC), una iniciativa estatal que brinda recursos para mejorar los esfuerzos de detección, respuesta, seguimiento de contactos y prevención para detener la propagación de COVID-19. El proyecto es administrado por la División de Servicios de Salud Familiar del Departamento de Salud de Nueva Jersey y el Consorcio de Salud Materno-Infantil, a través de una asociación con el Consorcio de Salud Familiar Central de Nueva Jersey como concesionario regional. Las subvenciones de CJFHC apoyan a las organizaciones comunitarias que atienden a poblaciones vulnerables. ELC apoya el acceso ampliado a las pruebas de detección y las vacunas de COVID-19, y la capacitación de los trabajadores de salud comunitarios, para conectar a las personas en riesgo con los servicios necesarios e información confiable de COVID-19.

Los fondos de ELC se pusieron a disposición a través de la División de Servicios de Salud Familiar del Departamento de Salud de Nueva Jersey para mejorar los esfuerzos de detección, respuesta, seguimiento de contactos y prevención para detener la propagación de COVID-19.

